



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	727283	رقم الرخصة
Company Name	AL NABOODA CHULIA FACILITIES MANAGEMENT CO. L.L.C	اسم الشركة
Trade Name	AL NABOODA CHULIA FACILITIES MANAGEMENT CO. L.L.C	الاسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	16/02/2021	تاريخ الانتهاء
Issue Date	17/02/2015	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® N	0	رقم الرخصة الام
Register No.	1154687	عضوية الغرفة
		شركة النابودة شوليا لإدارة المنشآت ذ.م.م
		شركة النابودة شوليا لإدارة المنشآت ذ.م.م
		ذات مسؤولية محدودة
		Main License No 727283
		DCCI No. 247538
		رقم العالم
		رقم السجل التجاري

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الاسم	No. / رقم الشخص
	Manager / مدير	Malaysia / ماليزيا	بحرين شاه بن حسين	550172
			BAHARINSHAH BIN HUSSAIN	

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Facilities Management Services

خدمات ادارة منشآت

العنوان / Address

Phone No	تليفون	P.O. Box	صندوق بريد
Fax No	فاكس	Parcel ID	رقم القطعة
Mobile No	هاتف متحرك		مكتب رقم 401 ملك خليفه جمعه سعيد النابودة
			ديرة - القروود

الملاحظات / Remarks

تم تغيير المدير بتاريخ 15/02/2018

Print Date 02/02/2020 9:09 تاريخ الطباعة Receipt No. 13452107 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



ملحق الشركاء
Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 0 License No. 727283 رقم الرخصة

اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مستند الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
51.0000000 %	171105	الامارات / United Arab Emirates	شركة النابودة للتجارة العامة (ش ذ م)
32.0000000 %	549853	ماليزيا / Malaysia	chulia facilities management sdn .bhd شركة شوليا فاسيلتس ماتجمنت
17.0000000 %	107423	مصر / Egypt	AHMED IBRAHIM ELSAYED ETMAN احمد ابراهيم السيد عثمان ابو نصير

Print Date 02/02/2020 9:09 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13452107

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	727283	رقم الرخصة الأم	Register No.	1154687	رقم القيد
Company Name	شركة النابودة شوليا لإدارة المنشآت ذ.م.م AL NABOODA CHULIA FACILITIES MANAGEMENT CO. L.L.C				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسؤولية محدودة	الشكل القانوني
Expiry Date	16/02/2021	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	17/02/2015	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No.			0		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	0	الإسمى
Paid	1,000,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 401 ملك خليفه جمعه سعيد النابودة
ديرة - القهود

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 401 ملك خليفه جمعه سعيد النابودة
ديرة - القهود

أنشطة السجل / Register Activities

Facilities Management Services

خدمات إدارة منشآت

Print Date 02/02/2020 9:09 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13452107

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن النفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية، لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



Dear Trader,
Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التزييلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج والانتفاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الامارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 02/02/2020 9:09 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13452107

رقم الإيصال

يبتكلك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية، لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

Payment Voucher اذن الدفع

TAX Invoice فاتورة ضريبية

02/02/2020 P.O Date/اذن الدفع تاريخ

Year 2020 سنة

17553250 P.O.No/اذن الدفع رقم

اذن دفع لتجديد رخصة (الرخصة التجارية)

Payment Voucher For Renew License (Commercial License)

16/02/2020	تاريخ انتهاء الرخصة : Expiry Date	شركة النابودة شوليا لادارة المنشآت ذ.م.م 300DA CHULIA FACILITIES MANAGEMENT CO. L.L.C	الإسم التجاري : Trade Name
16/02/2021	تاريخ انتهاء الرخصة بعد التجديد : Expiry After Renewal	تجديد رخصة Renew License	نوع الاجراء : Procedure
17/02/2015	تاريخ الإصدار : Issue Date	23070313 Transaction No/المعاملة رقم	رقم الرخصة : License No/727283

VAT	المبلغ بالدرهم Amount	وصف الرسوم Description	بند الرسوم ItemCode
	1020.00	Fees for Dep. of Economic Development رسوم دائرة التنمية الاقتصادية	
	10.00	Government Cultural Fee رسم درهم المعرفة	412
	10.00	Innovation Dirham Fees رسم درهم الابتكار	615
	600.00	رسوم تجديد رخصة تجارية	664
	50.00	Fees for Administrative Services رسوم خدمات إدارية	725
	350.00	Trade Names Advertis. إعلانات الاسماء التجارية	762
	1020.00	Total Fees for Dep. of Economic Development إجمالي الرسوم دائرة التنمية الاقتصادية	
	25502.50	Fees for External Departments رسوم الدوائر الخارجية	
	1402.50	Market Fees رسوم الاسواق	51
	1000.00	licensing accommodations allowance بدل سكن أصحاب الرخصة	61
	9200.00	employees accommodations allowance بدل سكن موظفين	62
	7200.00	labor accommodations allowance بدل سكن عمال	63
	2000.00	Public waste-related services fees رسوم خدمات النظافة العامة	72
	400.00	Service Improvement Fees/ commercial رسوم تحسين خدمات/ تجارية	602
	21202.50	Total Fees for Dubai Municipality إجمالي الرسوم بلدية دبي	
	2200.00	Current year fees- Chamber رسوم الغرفة للسنة الحالية	201
	2200.00	Total Fees for Dubai Chamber of Commerce إجمالي الرسوم غرفة تجارة وصناعة دبي	
	1500.00	Smart Social Responsibility Platform fees رسم الادراج في المنصة الذكية للمسؤولية المجتمعية	873
	1500.00	Total Fees for Ministry of Economy إجمالي الرسوم وزارة الاقتصاد	
	200.00	Local fees-Trade license رسوم محلية لرخص تجارية	702
	200.00	Total Fees for Local Fees إجمالي الرسوم الرسوم المحلية	
	200.00	DCD Fee - Group 1 رسوم أنشطة الدفاع المدني - المجموعة 1	458
	200.00	Total Fees for Dubai Civil Defence إجمالي الرسوم ادارة الدفاع المدني - دبي	
	200.00	Commercial License - Tejari رخص تجارية- تجاري	290
	200.00	Total Fees for Tejari إجمالي الرسوم الرسوم تجاري	

26,522.50

26522.50 Twenty Six Thousand Five Hundred and Twenty Two Dirhams And Fifty fils ستة وعشرون الفا وخمسمئة واثنان وعشرون درهما وخمسة فلووس

* Fees are subject to VAT

* الرسوم الخاضعة لضريبة القيمة المضافة

تنبيه: سيتم احتساب غرامة تاخير 200 درهم شهريا من تاريخ انتهاء الرخصة في حالة عدم التجديد. غرامة الشيك المرتجع 10% من قيمة الشيك وبحد ادنى 1000 درهم.

Note: A fine of AED 200 per month shall be charged in case the payment is made after the expiry date of Trade License. Bounced cheque's Fine is 10% of its amount, minimum fine is Dhs. 1000

This Payment Voucher Expires on
Printed By : Mariam Youssef
Print Date 02/02/2021 9:00:53AM

03/03/2020

ينتهي العمل بهذا الإذن في

طبع بواسطة : مريم يوسف احمد عباس

قنوات الدفع Payment Channels

الدفع الإلكتروني Online

- 01 الخدمات الإلكترونية (ePay)
eServices (ePay)
- 02 تطبيق الأعمال في دبي (mPay)
Business in Dubai Mobile App (mPay)
- 03 الدرهم الإلكتروني الجيل الثاني
e-Dirham G2

البنوك ومراكز الخدمة المعتمدة (الدفع النقدي والشيكات)
Authorized Banks & Service Centers (Cash and Cheque)

NCOR BANK
آفاق AAFAG

الإمارات الإسلامية EMIRATES ISLAMIC
بنك دبي التجاري Commercial Bank of Dubai

Direct Debit
Pay directly from your debit account through the participating banks shown below

القسط المباشر
قم بالدفع عن طريق حساب القسط المباشر الخاص بك من خلال البنوك المشاركة

المشرق mashreq
بنك دبي الإسلامي Dubai Islamic Bank

الإمارات الإسلامية EMIRATES ISLAMIC
بنك دبي التجاري Commercial Bank of Dubai



Tax Invoice



For Record Copy

02 - Feb - 20

DETAILS		AMOUNT
Invoice Amount:		26,522.50
Commission:		20.00
VAT(5%):		1.00
Total:		26,543.50
TYPE OF PAYMENT:	CASH (26,522.50)	



OH4601110227

TWENTY-SIX THOUSAND FIVE HUNDRED FORTY-
THREE & 50/100 ONLY

TELLER NAME Hoda Fathy Mohamed

Total: 26,543.50 AED

Signature

VAT Tax No: TRN 100330440700003
P.O.BOX 282400, Telephone 00971-4-3306444, Fax 00971-4-3306222
Sheikh Zayed Road, Single Business Tower, 21st Floor

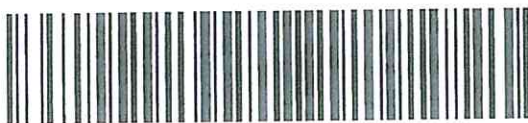




SERVICE REQUEST



Token No: 1105 Receipt No: D408R0176285
Date: 02/02/2020 08:58:46 Encoder: MRYM.ABBAS



Company No:		Group:		Price Code:	A
Company Name:					
Contact Name:	Mohamed Hamdy Kenawy Abdelrehim				
Contact No:	0501996056				
Remarks:					
Paymethod:	Cash				

NO	DEPARTMENT	SERVICE NAME	GOVFEE
1	DED	Renew License - تجديد رخصة	0

Govt Fee:	(1)	0.00
Typing Fee:	(1)	110.00
Grand Total:		110.00
Service Fee:	(1)	0.00
Vat:	(1)	5.50
Pay Amount:		115.50



الرصيد Receipt

Receipt Date	02/02/2020	تاريخ الإيصال	Receipt No	13452107	رقم الإيصال
Company Name	شركة النابودة شوليا لإدارة المنشآت ذ.م.م AL NABOODA CHULIA FACILITIES MANAGEMENT CO. L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Renew License	Renew License			نوع الاجراء
P.V.Nr.	17553266	رقم إذن الدفع	License Nr.	727283	رقم الرخصة
Payment Mode	Cash	Cash			كيفية الدفع
Amount in Words	ستة وعشرون الفا وخمسمئة وإثنان وعشرون درهما خمسة فلوس Twenty Six Thousand Five Hundred and Twenty Two Dirhams And Fifty fils				القيمة بالحروف

Print Date 02/02/2020 9:09 تاريخ الطباعة Receipt No. 13452107 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن النفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة ومصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

شهادة تسجيل العضوية
Membership Certificate

License no.	727283	727283	رقم الرخصة
Membership no.	247538	247538	رقم العضوية
Registration no.	1154687	1154687	رقم السجل التجاري
Trade Name	AL NABOODA CHULIA FACILITIES MANAGEMENT CO. L.L.C	شركة النابوده شوليا لادارة المنشآت ذ.م.م	الاسم التجاري
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	ذات مسئولية محدودة	الشكل القانوني
Activity	Facilities Management Services	خدمات ادارة منشآت	نوع النشاط
Member Since	17/02/2015	17/02/2015	تاريخ الإنسحاب
Date of Issue	17/02/2015	17/02/2015	تاريخ الإصدار
Expiry Date	16/02/2021	16/02/2021	تاريخ الإنتهاء

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000 هاتف
Fax (+971) 4 2211646 فاكس | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>